

勞動經濟論

朱應祺
朱應會
合譯

上海泰東圖書局印行

·1928·

勞動經濟論

定價大洋一元五角
外埠加寄費一成

——版權所有不許翻印——

原著者 北澤 新次郎

編譯者 朱應祺

發行者 趙南公

印刷者 上海泰東圖書局

總發行所 上海泰東圖書局

分局 南京長沙

中華民國十七年四月出版

勞動經濟論序

有人說，「法蘭西的大革命，與其說是爭自由，毋寧說是爭麵包。」這句話的意思，是法蘭西政治革命，已含有經濟革命的意味。但是我們試把法國大革命時的各種宣言，和俄國大革命時的各種宣言，兩相比較，便知道前者，雖含有經濟革命的意味，其根本精神，還是注意個人的自由，尊重私有財產權，至於後者的根本精神，則完全否認個人的自由，否認私有財產權了。換句話說，就是法國大革命以打倒君主貴族的特權為目的，還是一個政治平民化的問題。俄國大革命以打倒資產階級為目的，完全成了個經濟革命的問題了。但是這個經濟革命的問題，若過細推求起來，還是淵源於十九世紀爭得了自由，不善運用的緣故，現在不必細說了。

法蘭西大革命為十九世紀各國革命的前驅，現在的共產黨，也說俄羅斯大革命，為世紀各國革命的前驅。趨勢狠有點相像，但是我們試略廻顧十九世紀各國革命的情況，覺得流血之慘，紛擾之多，莫若法蘭西，直到一八七〇年普法戰役告終後，纔固

定現在的共和政體。其他各國所走的革命途徑，多不如法國的艱險崎嶇，但是同樣的達到了政治民主化的目的，却不讓於法國。因此我們知道革命並不是只有一條途徑，一定要呆板板的跟着別人走。俄國的大革命，縱然說是廿世紀各國革命的前驅，我不相信除了俄國「無產專政」一條崎嶇艱險的道路以外，就沒有別的道路可走了。

現在先進各國的社會經濟學者有許多人看見俄國殺人流血的慘狀，膽戰心寒，却又推想經濟革命終究是不可避免的，因為覺悟到十九世紀所爭得的自由，有些運用錯了。所以大家絞腦焦思，在那裏尋覓經濟革命的平坦途徑。我國非徒經濟狀況落後，一切都是落後，學問也自然是落後。許多有為的青年，心裏異常煩悶，煩悶到極點，便不知不覺走入俄國那條艱險崎嶇的道路上去了。不知道我國的情況，固然是要革命，但是除了那條艱險崎嶇的革命道路以外，還有比較平坦的革命道路可尋呢。

本書的著者，可以說是找尋平坦道路的一人。可惜我國這種找尋平坦道路的人太少了。朱君兄弟，譯這本書的意思，就是要提倡我國的青年，去找尋平坦的道路。譯稿完成之後，要我作序，我也覺得這本書，可以幫助我們去找尋平坦道路的，所以就潦潦草草寫了這些感想在前面，當作一篇序文。一六，一一，一四。李劍農於上海

譯者序

世局杌隉，人心惟危，揆厥原因，社會問題，階之厲也。嘗考近世社會問題之淵源，勞動問題，實爲其中心，勞動問題不解決，則社會問題日益糾紛，此必然之理也。本書著者，顏曰：勞動經濟論，而精要則在鑽研勞動問題，層次井然，辭詳意豐，志在以和平方法，解決勞動問題，非欲以激烈手段，而擾亂社會秩序也。我國勞動問題，發軔伊始，將來變遷如何，豈能預測，余以爲故爲抑壓，不若從事疏濬，與其強制，何如先行調節，蓋思潮之勃興，時勢之推移，如水之就下，火之炎上，不先有以防範之，容納之，一旦潰決爆發，勢必土崩魚爛，一舉而不可收拾者矣。此篇議論平允，旨趣公正，可爲解決勞動問題者之龜鑑，可爲研究勞動問題者之臂助，故不揣冒昧，移譯成篇，以饗當世之讀者。如蒙海內明達，指摘而賜教之，尤所厚望焉。是爲序。

中華民國十六年孟冬。譯者識於申江。

原序

勞資問題，關乎近世社會之浮沉，無論何人，均不可否定者也。今後其活動之範圍，必有逐年擴大，日增複雜之趨勢。本書所論，不過勞動問題之一部分。淺學如余，亦極知此中之不澈底，不充裕，補備完整，惟俟後日之次第增訂而已。卷末附以各種勞動法規及其他要項，聊供讀者參考之便。再則本書刊行之際，其統計校正等，深得佐藤精一君之助力，特記之以示謝忱。此序。

勞動經濟論目錄

序言

第一章 勞動問題之發生及其特徵	一
-----------------	---

第一節 勞動問題發生之經過	一
---------------	---

第二節 勞動問題之特徵	七
-------------	---

第二章 失業問題	一一
----------	----

第一節 失業之意義及其範圍	一一
---------------	----

第二節 失業之原因	一五
-----------	----

第三節 失業之減少政策	二一
-------------	----

第一項 勞動介紹.....二三

1. 勞動介紹之本質.....二二

2. 勞動介紹之方法及其種類.....二六

3. 歐美諸國之公共勞動介紹所.....三五

4. 公共勞動介紹所之經營政策.....四九

第二項 失業保險.....五一

1. 失業保險制度之重要.....五三

2. 失業保險之障礙.....五二

3. 失業保險之沿革.....五四

4. 失業保險之種類.....五六

5. 根脫(*Glent*)制度.....五八

6. 英國直營強制失業保險制度.....六〇

第四節	失業問題之根本解決	六六
-----	-----------	----

第三章	關於工資之各種問題	六八
-----	-----------	----

第一節	最低工資	六八
-----	------	----

第一項	最低工資之意義	六八
-----	---------	----

第二項	最低工資之理論的根據	六九
-----	------------	----

第三項	最低工資制度之變遷	七〇
-----	-----------	----

第四項	最低工資制度之內容及實施	七四
-----	--------------	----

第五項	最低工資之效果與勞動問題之解決	七五
-----	-----------------	----

第二節	純益分配	七七
-----	------	----

第一項	概說	七七
-----	----	----

第二項	純益分配制度之意義及目的	七八
-----	--------------	----

第三項	純益分配之效果	七九
-----	---------	----

第四項	純益分配之缺陷	八〇
-----	---------	----

第五項	純益分配與勞動運動	八一
-----	-----------	----

第六項	純益分配制度之將來·····	八三
第三節	科學管理法·····	八三
第一項	緒言·····	八三
第二項	科學管理法之意義·····	八五
第三項	科學管理法之原理·····	八八
第四項	科學管理法之實例·····	九〇
第五項	科學管理法之影響於工人事項·····	九二
1. 科學管理法主張者對工人之主張·····		九二
2. 工人對科學管理法之反對·····		九三
3. 科學經營法與勞動者之幸福·····		九四
第四章	工會·····	九六
第一節	工會之發生·····	九六
第二節	工會之組織·····	九九
第三節	工會之手段·····	一〇一

第一項	平和手段	一〇二
第二項	權力手段	一〇七
第五章	勞動爭議解決之諸制度	一一七
第一節	概說	一一七
第二節	任意和解及仲裁機關	一二八
第三節	強制和解及仲裁機關	一二一
第六章	工廠法	一三五
第一節	工廠之意義	一三五
第二節	工廠法之起源	一三六
第三節	工廠法之範圍	一三九
第四節	工廠法之內容	一四〇

第七章 關於勞動問題之諸思潮 一四六

第一節 概說 一四六

第二節 個人主義 (*Individualism*) 一四七

第三節 人情主義 (*Humanism*) 一四八

第四節 社會改良主義 (社會政策) (*Social Politics*) 一五一

第五節 社會主義 (*Socialism*) 一五二

第一項 概說 一五二

第二項 馬克思之社會主義 (*Nazism*) 一五三

第三項 無政府主義 (*Anarchism*) 一五九

第四項 工團主義 (*Syndicalism*) 一六五

第五項 行會主義 (*Guild Socialism*) 一七六

參考書

第一章 勞動問題之發生及其特徵	一九九
第二章 失業問題	二〇三
1. 普通之失業問題	二〇三
2. 勞動介紹	二〇五
3. 失業保險	二〇五
第三章 關於工資之各種問題	二〇七
1. 工資及一般之工資制度	二〇七
2. 最低工資	二〇八
3. 純益分配	二〇九
4. 科學管理法	二〇九
第四章 工會	一一一

第五章	勞動爭議解決之諸制度	二一五
第六章	工廠法	二一七
第七章	勞動問題之諸思潮	二一八

附錄

目次

第一	職業介紹所介紹就職者火車輪船減價證交付章程	二二三
第二	工會一覽表	二二五
第三	主要工會綱領	二三八
第四	同盟罷工統計	四三
第五	日本治安警察法第十七條及第三十條	一四七
第六	治安維持法	二四八
第七	勞動爭議調停法	二四九
第八	工廠法	二五四
第九	改正工廠法	二六〇

第十 工人募集取締令

..... 二六六

第一章 勞動問題之發生及其特徵

第一節 勞動問題發生之經過

歐洲勞動問題發源於產業革命，所謂產業革命者，乃其產業組織，由家庭製造工業，進而為工廠製造工業之一種變遷也。吾人欲研究勞動問題之由來，以取例於英國較為適宜。蓋英國者，如恩格爾氏（Engels）所謂世界產業革命及無產階級之「古典地」也。（*Classic Soil*）然產業革命之濫觴於英國，亦係自然進化之趨勢，並非唐突不測之事實。世人不察，以為產業革命之發生，恰若炎天驟雨，偶然而來，殊不知當時產業革命之機運業經成熟，即有識之士亦早已料及。自十七世紀之末葉，英國工業已着着發達進步，其商業勢力漸及於世界各國，故英國內地之生產業，亦不能不因之逐漸擴大。於是英國國民為應付世界需要激增之故，特設種種計劃，以增加其產額，而其結果即有所謂工廠製造工業之出現。然工廠工業之目的不外努力增加生產額，與減少生